

BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI NAPILAP.

Egész évre 20 kor. Fél évre 10 kor. Negyed évre 5 kor.
Egyes számok ára 8 fillér, Kapható az összes hírlap árusítóknál.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BRASSÓ, KAPU-UTCA 60, SZÁM.

A népies művészetről.*)

Brassó, okt. 18.

Tekintve, hogy a művészet az emberrel született természeti hajlam, nem kezdetjük meg eléggé korán annak foglalkoztatását, hogy helyes irányba tereljük s ne engedjük ellasszni, mert tudjuk a természettudományból, hogy minden szerv, mely nem használtatik, gyakorlása hijján elsatnyul. Arra a meglepő felfedezésre jutunk itt, hogy már a gyermekben szerfelett ki van fejlődve a művészet iránti hajlam. A gyermek játéka sem egyéb, mint bizonyos neme a művészet gyakorlásának, mely mellett fantáziájának jut a legélénkebb működési tér. Állíthatjuk, hogy a gyermeki játék minden művészet tulajdonképpen eredete. A művészi önámítás e játék lényeges eleme. A legcsekélyebb tárgy elég a művészeti érzék felkeltéséhez.

Amellett a gyermek mindig egy személyben művész, előadó és közönség. Nemesak hogy élvezi a maga művészi alkotását, mely jóllehet nem egyéb egy darab összekötött rongynál, hanem

*) A vallás- és közoktatásügyi m. kir. miniszteriumban tegnap f. hó 17-én d. e. 10 órakor értekezlet volt a művészet népszerűsítése tárgyában. Ez az alkalom inspirálta munkatársunkat jelen cikk megírására. — Szerk.

meg is teremti művét; azok a játékok legkedvesebbek neki, melynek keretébe dramatikai mozgás illeszthető, melyek valamely eseményt jelképeznek. — A gyermek képzelőtehetsége annyira élénk, hogy a használt tárgynak a képzelttől való eltérése legkevésbé sem zavarja. Sőt mondhatni, hogy minél kevésbé hasonló a valódi tárgy a képzelthez, annál nagyobb a gyermek öröme, mert éppen képzelőtehetségének foglalkoztatása szerez neki élvezetet, esztétikai kellemetességet. Megfigyelhető, hogy az egyszerű játékszer, a mikor sokat hozzá kell képzelni a gyermeknek, hogy illúziója teljes legyen, sokkal inkább vonzza, mint a technikailag tökéletes játékszer, mely nem nyújt fantáziájának működési lehetőséget. Ám ily játékok eltévesztették céljukat a gyermeknél, a ki mindenekelőtt szellemi képességét akarja foglalkoztatni. Az ilyen játékszerek nem produktív, hanem fantázia, művészet nélküli kultúra készítményei s a gyermek, a ki azokat oly gyorsan, a mint csak lehetséges, természetes alkatrészeire bontja széjjel, csak megszabadítja magát attól a balga gyámkodástól, melylyel fantáziáját bilincsbe verik és büntetés helyett díszeteket érdemelné.

Anyák, kik ifju nemzedékök művészi nevelését elő akarják mozdítani,

kimélik meg gyermekeiket az olyan játékszerektől, melyek a fantáziának nem adnak tápot. Vegyenek egyszerű játékszereket; ez tovább marad h szívalatban és állandóbb örömet szerez mint azok a realiztikus utánzások, melyeket csakhamar sutba dob a gyermek, mert megunja. A gyermek természetből adományozott hajlama következtében nem magukat a tárgyakat, hanem a tárgyak jelképeit kívánja. Amazok különbösek előtte, mert birtoklásuk megöli a fantázia munkáját. Ezek azonban kedvesek neki, mert szellemi munkát követelnek tőle, hogy valódiakká egészíthesse ki őket. S csak a saját foglalkoztatásában, ebben a művészi fantázia-tevékenységben találja fel élvezetét.

Mi az oka, hogy a szegénység kunyhóiból annyi neves művész került ki, hogy épp az egyszerű vagy nyomoruságos életmód közt felneveltek, sokkal élénkebb, elfogulatlanabb érzéket tanúsítanak a művészet iránt, mint gazdag szülők fiaí és leányai, kiktő nem tagadtak meg soha semmiféle kívánságot és kik blazírtan és unottan élék világukat? Csak a gyermekszobába kell tekinteni és megfigyelni, hol nyújtatik a fiatal fantáziának kedvelőbb működési tér. Bátran el lehet mondani, hogy e tekintetben a szegénység

A „Brassói Lapok“ tárczája

Rózsabimbos kis kertedben.

Irta: ifj. Hermann Antal 1901.

Rózsabimbós kis kertedben találkoztunk minden nap a nyáron.
Ott csicsereggett szerelmesen egy fecsképar felettünk az ágon.
Angyalom, jaj de dobog érted a szívem
Soh' se félj, nem tudja meg soha senki sem, hogy
Megöleltél, megcsókoltál, turbékoltál szerelmes kis párom.

Szegény hazám.

Irta Lantos.

Szegény hazám Magyarország,
Mért oly halovány az arcád?
Gyötör engem a bubánat,
Mert népemmel rosszul bánnak.

Kora reggtől késő estig
Nehéz munkában vetekszik,
Hideg télbe, forró nyárba
Csak a bajok útját járja.

Az én mezőm, az én rónám,
Az én füvem, az én hazám...
Nincs a földön ennél dusabb,
Nincsen népemnél koldusabb.

Egy eljegyzés.

— A „Brassói Lapok“ eredeti tárcája. —

(Folyt. és vége.)

„Nem szabad tenned?“ kérdezé a fiatal leány, aki a nagy érdeklődéstől még halványabb lett, mint előbb.

„Nem! Tudod, hogy szegény vagyok és nincsen a szükséges házassági kaució és a leány“ — sóhajtott — „nos, ő ép oly szegény, mint én vagyok.“

Matild ölebe nézett és nem válaszolt. Szemei pislogtak és szempilláin néhány nehéz könnyesepp gyöngyözött.

A hadnagy azonban izgatottan ugrott föl s néhányszor fel és alá rohanván a szobán indulatos boszusággal felkiáltott: „Az átkozott pénz! Nyomoruságos az az élet, a melyben a piszkos, mocskos Mammon játsza a főszerepet.

Anélkül, hogy szemét felemelné, Matild félénken megjegyzé: „Hát nem várhattok?“

A hadnagy élénken gesztikulált.

„Ez az, a mit kérdezni akartam, Matild. Mint elsőosztályú századosnak nincs szükségem kaucióra. Akkor elvehetem a szeretett leányt, ha szegény is. De követelhetem-e egy leánytól, hogy oly soká várjon? Egy év óta vagyok hadnagy és legalább tíz esztendeig tart még, míg százados leszek. Ily körülmények közt megmondhatom-e a leánynak: szeretlek és nőül akarlak venni, de várjál, — várjál tíz hosszú esztendőig!“

Rövid szünet után Matild felemelkedett. Csodálatos, mily egészen más arckifejezése volt a tizenhétéves leánynak! A megdicsőülés sugárzott le róla és orcái pompásan kipirultak.

„Ha szeret téged,“ mondá rajongó tekintettel, „ugy bizonyára szívesen fog rád várni!“

„De tíz évig, Matild!“

„Tíz évig és még tovább.“

A hadnagy melle zihált, szemei tündököltek. Hirtelen feltárta karjait és „Matild!“ kiáltással, ujjongva szorította magához a hozzá simuló leányt.

Átkarolva, átölelve, mélyen, szerelemittasan szemeikbe néztek egymásnak.

gyermekai sokkal előnyösebb helyzetben vannak, mint a gazdagoké. A materiális szükség kényszeríti a szegény embert, hogy gyermekének egyszerű, igénytelen játékszert adjon. Semmellett jól járnak a gyermekek; megvan nekik az a megbeesülhetlen szerencsájök, hogy fiatalságukat nem rontották el haszontalan lim-lommal való babrálással, olyan játékszerrel, mely a gyermekeknek oly kedves és kellemes munkáját kelyettök elvégzi. — Nem hiába származik a legtöbb művész szegényes, vagy legalább kevésbé jómódu családból.

Brassó, okt. 18

A kabinet új tagja. A Magyar Hírlap írja a következőket: Rendesen jól informált forrásból kapjuk a hírt, hogy Fejérváry Géza báró már a múlt héten megállapodott az újjászervezendő kormányban megüresedett három tárcára nézve. E szerint a pénzügyek vezetését Dániel Ernő báró volt kereskedelmi miniszter vállalta, a földmívelésügyi tárcát (ez azonban még nem egészen bizonyos), Feilitzsch Artur báró, a király személye körüli miniszter pedig Széchenyi Miklós gróf lesz.

Brassó—fogarasi vasut.

Brassó, okt. 18.

Keddi számunkban, hir alakjában, ezen cím alatt ígéretünkhöz képest a következőket közöljük a brassó-fogarasi vasutról, amelyről azt írtuk, hogy a m. kir. kereskedelmi miniszter úgy intézkedett, hogy már a jövő 1906. évi ősszel üzembe helyezhető lesz.

Brassóvármegye Feketealom és Vidombák községeinek gazdasági fejlődését

az az érzés, mely egyesítette őket viharos, tomboló volt, hogy kifejezésére nem találtak azonnal szavakat.

Matilt jutott először szóhoz, szegyenkezve, félénken suttogó: „Vártam erre a pillanatra — oly soká már:“

Elragadtatva magához szorította a hadnagy és az első tüzes esőket nyomta ajkára.

„Nem mertem, hisz nem volt szabad érzelmeimet megvallani,“ védte magát. „Ma persze meg kellett neked mondanom . . .“

Arnyék vonult át sugárzó arcán.

„Szegény gyermekem!“ mondá.

„Mily hosszú lesz neked az idő, mily hosszú!“

De Matild nevetett és pajkosan rázta a fejét.

„Olyan nagyon örülök,“ mondá boldogan, hogy nem kell nőül mennem az öreg, rut Feketéhez. Oh, Jancsi, reád oly szívesen várok. Mindig szemem előtt fog lebegni jövődö boldogságunk, mit oly pompásnak képzelek! Tíz évig boldog menyasszony! Minő ritka eset, minő csodaszép!“

„Szegény ártatlan! Hiszen nem tudta, minő martíromság vár reá — tíz hosszú, sopánkodó, vágyakozó esztendő!“

közvetlenül, Brassó városát pedig közvetve elősegíteni hivatott ezen vasut közigazgatási bejárása még 1898. évi október hónapban fogantatott. Azóta az engedélyes Mandel és Révész budapesti cég kisebb-nagyobb szerencsével minden lehető elkövetett, hogy törzsrészesvények ellenében az építési tőkének 18%-át a helyi érdekeltségnek biztosítsa.

A kereskedelemügyi m. kir. miniszteriumban annak idején ezen vasutra vonatkozólag megtartott engedélyezési tárgyalás alkalmával az építési tőke 7,074.000 koronában lett megállapítva.

Hogy a vasut kiépítése végre dűlőre juthasson, ezen megállapítást a kereskedelemügyi m. kir. miniszter újabb tárgyalás alá véve az építési tőkét, az alábbi címeznél a következő összegekkel redukálta:

I. Vizmentesítési munkálatokra korábban engedélyezett: 3.474.870 K
leszállított: 3.454.950 K-ra,

Kevesebb szükséglet tehát: 19.920 K

II. Forgalmi eszközökre elő volt irányozva: . . . 332.000 K
leszállított: 265.600 K-ra,

Kevesebb szükséglet tehát: 66.400 K.

III. Csatlakozó állomásoknál szükséges létesítmények címén előirányzott összeg 22.800 K-val redukáltatott.

IV. Ezen tőke leszállítások folytán az időközi kamatoknál 1.880 K kevesebb szükséglet áll be.

Vagyis végeredményben az eredetileg megállapított 7,074,000 K tőkével szemben 6,983,000 K költség engedélyeztetett.

Az állam ezen vasutnak, a posta ingyenes szállítása fejében 50 éven át, évenként 16000 koronát, külön segélyképpen pedig 50 éven át évenként 34.810 koronát biztosított; minek ellenében engedélyes cég 1,016.200 korona névértékű törzsrészesvényt tartozik az állam tulajdonába átbocsátani.

A tényleges építési tőke 65 százalékanak beszerzése céljából kibocsátandó 5 százalékos elsőbbségi részesvények kibocsátási árfolyamát a miniszter 78 százalékanban állapította meg.

Az építési tőkének törzsrészesvények által fedezendő része az eddig megszavazott hozzájárulások és az említt állami segélyezés által 2,080.200 korona erejéig már biztosítva van, mivel pedig Brassó város újabban a kért 60000 K-t már megszavazta, még csupán: 357000—60000=297000 korona hiányzik, melynek pótlását engedélyesek Brassó vármegye, Feketealom és Vidombák községektől, valamint a földmívelésügyi m. kir. minisztertől kérték. — Mivel remélhetőleg ezen összeg fedezése az említett érdekeltek részéről különösebb nehézségekbe nem fog ütközni, ennél fogva nagyon valószínű, hogy a brassó-fogarasi vasut építését már a jövő év tavaszán megkezdik.

A „Hétfalusi Nőegyesület“-ről.

Brassó, okt. 18.

Folyó hó 14-én tartotta a Hétfalusi Nőegyesület évi közgyűlését, melynek egyik legfontosabb tárgya volt a dr.

Semsey Aladárné lemondásával megüresedett elnöki szék betöltése. Lázás érdeklődés volt e közgyűléshez fűződve s még azok is akik ismert és ismeretlen okok miatt meg nem jelentek, bizonyára érdeklődéssel kísérték e közgyűlés határozatait.

Titkár a következő jelentéseket olvasta fel az egylet működéséről, melyet a tavaszi közgyűléstől mostanáig terjedő időszakasz alatt kifejtett.

Mélyen tisztelt közgyűlés!

A midőn a „Hétfalusi Nőegyesület“ 1905. évi működéséről, a legutóbbi tavaszi közgyűlés óta történt eseményekről van szerencsém jelentésemet megtenni, nem mulasztatom el, sőt kifejezést kell, hogy adjak arról az örömdetes jelenségről, hogy a „Hétfalusi Nőegyesület“ hivatása tudatában, csaknem teljes egyetértéssel helyezkedett arra az álláspontra, hogy nemes céljainak megvalósíthatása érdekében ma legelső kötelessége: egyetemes és egészséges közszellemet teremteni és honosítani meg az egyesület kebelében és az egyesület irányában.

Bizonysága ennek a mai közgyűlés és ennek lelkes hangulata.

Feleslegesnek tartom a nőegyesületek humanus céljainak, áldásos működéseinek eredményeit fejtegetni. Hiszen minden érző léleknek nemes óhajta és mondhatjuk, hogy egyik boldogsága segélyt nyújtani mindenütt, ahol esdő tekintet, reszkető kéz vár segítséget. Mert azt mondják, hogyha az emberi lélek halhatatlan, e jogát a részvét és könyörület hálája jegyzi be a halhatatlanság könyvébe: a szenvedő elhagyatott emberek szívébe.

Nem akarom fejtegetni, épen ezért a nőegyesületek jogát a lételhez . . . de engedje meg a M. T. Közgyűlés, hogy hangsúlyozzam azt, hogy áldásos működésüknek egyedüli biztosítéka: az egészséges közszellem.

Mert így van ez. Országok, államok egymás melletti életközösségét fegyverrel őrzik ma is és még sokáig fog a közszellem érvényben maradni, hogy élesre fent, kivont fegyverek őrzik a békét . . . most épen haldokló ágyában. Törvények szigora áll ellent a polgárok tulkapásainak s törvény az állami élet jogbiztosítéka. Csakhogy — fájdalom — még mindég egy idő óta uralkodó a közszellem: minél ügyesebben megkerülni a törvényt. Nos! az állami, polgári élet mai forrongása, nem a közszellem esője-e. És valjon, nem bizonysága-e ennek a mai állami, polgári élet züllöttsége!

„Csak egy biztos helyet!“ nem töprengő kiáltása-e ez ezreknek, kik a közszellem bűnaságát s e miatt ezer és ezer nemes, tiszta, szent ügyet vergődni, bukni látnak!

De ha valahol fáj a jelenség, hogy a közszellemet hajánál fogva rángatják, megvesztegetik: akkor legfájóbb ez a társadalmi kérdéseknél, a melyek a szereteten nyugosznak. Mert ezek a nemes léleknek legmagasztosabb nyilvánulása. Oh, hogy még itt is lehet beszélni bűna közszellemről!

Mert nem lehet a jótékonyságot, a könyörületet, a részvét irgalmát, melyek ama célzott társadalmi élet alapkövei, uniformisba öltöztetni, erőszakkal, pressióval lelkesültséget teremteni. A bujkáló

jótekonyság: hiba, a kibérelt könyörület: vétek, a szeretet nevében, mások romlásán feleszillanó dicsfény meg épen bűn.

Én azt hiszem Mélyen Tisztelt Közgyűlés, hogy a szeretet munkássága: csendes, zajtalan, nem fuvalkodik fel, de mindeneket eltűr, mindeneket elfedez. Nem önmagáért, de mindenekért cselekszik. És épen ezért örök, fenséges. Isteni munkásság!

Egy képet mutatok. Égre törő, háttér bércen élén csak épen egy picinyke kis forrás fakadt. Csendes, csaknem zajtalan locsogással csörgödez, az őserdők ez örök, titkos mesemondója, a mély völgybe le itt üdítő cseppje fölfrissíti az erdők kicsiny dalnokának eltikkadt ajakát. Öröm ének zendül ajkán. És a kis csermely nem hallja a hála dalnoka zenését. Siet tovább, mert amott egy alélt, hervadó virágnak gyökerére kell enyhítő, üdítő cseppet adni. A virág felüdül... illatozik... virul. A kis csermely meg nem áll... holnap messze kell már lennem. Megy, siet, mert itt... ott... mindenütt az édes anyaföldnek tépett sebei tátonganak. S csendes, szakadatlan munkássággal, összegyűjtögeti a kimagasló hegyek felesleges porszeméit és töltögeti, hegesztögeti a tátongó szakadékokat és... és kihallotta dicsőkedni a csa-songó kis csermelyt, még akkor is, ha már folyóvá növekedve hajók kinéseit ringatja kebelén! Hát önmagáért dolgozott... hát nem azó a siker, aki nek kezében mindenek vannak?

És aztán?! Lehetne-e valaki ellensége a kicsiny, csacsogó csermelynek! Nem! bizonyára nem!

És én határozottan állítom Mélyen Tisztelt közgyűlés, hogy meg kell és meg fog elevenedni a közszellem a „Hétfalusi Nőgyűlés” kebelében és irányában. Csendes, zajtalan, szeretetteljes és önzetlen munkásságát lelkesedés fogja fokozni, hiszen alélt virág, tátongó seb hely mindig van a csermely élén.

E munkássághoz az anyag gyűjtés képezi a mult, tavaszi közgyűlés óta egyetlen működését.

Három választmányi ülésen 11 jkvi határozatot hozott, a melyek szerint 1905. június 4-én majálist rendezett Dereszyében, hol a csarnáfalusi, türkösi és bácsfalusi elemi iskolás növendékeknek is oszonnával egybekötött mulatságot szerzett. Tiszta jövedelme itt 91 kor. 59 fillér volt. 1905. július 23-án Zajzonban rendezett táncmulatságot, a mely 302 korona 75 fillér tiszta jövedelemmel végződött. 1905. július 16-án verseny kuglizást rendezett 62 korona 50 fillér tiszta jövedelemmel. Megszavazott 40 korona segélyt a hosszufalusi gazdasági iskolánál létesítendő napközi Otthon céljára s ha még ezekhez hozzávesszük a csángó szöttesek terjesztésével elért sikereket csak még a 4-ik választmányi ülés határozatait kell megemlítenem, a melyekben tárgyalta elnöke dr. Semsey Aladárné lemondását s a mi kedves, buzgó pénztárosunk dr. Póka Dezsőné eltávozásával felmerült változásokat a tisztikarban s akkor előttünk áll a „Hétfalusi Nőgyűlés” működése tavaszi közgyűlésünk óta mostanig, a mikor megoldandó feladatként áll előttünk a tisztikar és választmány kiegészítése, az alap-

szabályok módosítása, a mely ügyekkel kapcsolatban lesz szerecsém a mai tárgyszorozat rendjén a határozatokat a Mélyen Tisztelt Közgyűlés elé terjeszteni.

Jelentésem, a midőn tudomásul venni tisztelettel kérem, — végzem azzal az óhajtással: vajha sikerülne egyesületünk közszellemét olyan egészséges alapra fektetni, a melyen a mi munkánkról el ne maradna Istennek legjobb áldása.

E titkári jelentés tudomásul vételén a tisztikar megüresedett helyei töltettek be. Elnök lett Killyeni Endréné, s az így megüresedett alelnöki székre Donáth Sándorné, pénztáros Köncsey Győzőné, választmányi tagokul dr. Semsey Aladárné és dr. Póka Dezsőné választattak meg. A távozó elnök és pénztárosné buzgó munkásságukért jegyzőkönyvi elismerés szavaztatott.

Vigalmi bizottság szerveztetett, melynek elnökévé az e téren is tevékeny és rá termelt Nagy Dénesné választatott meg, tagokul pedig a nőgyűlés részéről Man Laureanné és dr. Mittelmann Miksáné választattak meg, kik megbízatást nyertek a hétfalusi ifjúságból a mulatságok rendezésére vigalmi bizottságot szervezni.

Még a nagyon hiányos alapszabály módosítást és annak kiegészítése tárgyában kelt javaslatot fogadta el a közgyűlés, s azzal a meggyőződéssel oszlott el, hogy a „Hétfalusi Nőgyűlés” tovább is növekedik, fejlődik, él és munkálkodik.

Isten áldása rajta!

—sr.—

HIREK.

Brassó, okt. 18.

— **Külön kiadásunk.** Ma ismét külön kiadással kívántuk kielégíteni olvasó közönségünk azon részének igényeit, a mely a politikai események iránt érdeklődik. Mai külön kiadásunk délelőtt 11 órakor jelent meg és azt a legfelsőbb kéziratot hozta szó szerinti szövegében, a melylyel a király báró Fejérváry Gézárt miniszterelnökké kinevezte. A külön kiadás tartalmát jelen számunk távirati tudósításainak rovatában hozzuk.

— **Két cikkünk folytatása.** Két cikkünknek és pedig a „Brassóvármegye szeptember havában” és a „Harc az iszákosság ellen” című cikkeknek folytatása, jelen számunkból térszűke miatt kimaradt.

— **Személyi hír.** Vig Albert iparkutatási kir. főigazgató az állami faiparisziskola látogatására ma reggel a gyorsvonattal városunkba érkezett.

— **Új tiszti orvos.** Nehrer Samu Lajos szászhermányi körorvos Kolozsváron f. hó 8 és 10 között letett tiszti orvosi vizsga után tiszti orvosnak képesítettet.

— **Városi közgyűlés.** Brassóváros képviselőtestülete f. hó 25-én Szerdán délután 3 órakor a főtéri tanácsház nagytermében ülést tart, a melyet — ha szerdán nem végződne el csütörtökön is folytatnak.

— **Ünnepély a felső kereskedelmi iskolában.** A brassói állami felső kereskedelmi iskolában ma egy lelkes ünnepély folyt le. D. e. 11 órakor az igazgatóval az élén megjelent az egész tanári kar az

összegyülekezett ifjúság előtt. Orbán Ferenc igazgató elmondta az összejövetel okát. Ugyanis 1896-ik évben a Brassói Magyar Kaszinó 1000 koronás alapítványt helyezett el, a cenki emlékmű megalapításának emelékéül, oly célra, hogy annak évi kamatát 40 koronát, felváltva a róm. kath. főgimnázium, az áll. főreáliskola és az áll. felső kereskedelmi isk. oly tanulójának adja ki, aki a magyar irodalom és magyar történelem tanulmányában a legszebb eredményt felmutatta. Ez évben az áll. felső kereskedelmi iskolát illette ez összeg, melyet Mátyás Ignác felső oszt. tanulóknak ítelt a tanári kar. Orbán Ferenc igazgató lelkes szavakban mondotta el az alapítvány nemes célzatát. Ugymond: tekintsünk e szoborra, mely ezredéves multat hirdet, e nemzet dicső multját, mely dicső mult erőt ad a jelenben és reményt a jövőhöz. Ez alapítvány által válik lehetővé, hogy nemzedékről nemzedékre száll elmoshatatlanul annak az emlékműnek a története, mely az állam fennállásának 1000 éves emlékére emeltetett, hogy hirdesse azt a nemes, önzetlen küzdelmet, melyet már őseink kezdettől fogva végeztek jó és balsorsban egyaránt. Befejezésül buzdítja az ifjúságot, hogy merítsen erőt a dicső mult példájából, s működjék egyesült erővel mindenki saját egyéni és az állam boldogítására nemes munkájával a saját hivatásának keretében. A nagy hatású beszéd végeztével az ifjúság lelkesen éljenezte az igazgatót, ki mint tudjuk, annak idején mint a Magyar Kaszinó elnöke ez alapító levél által e nemes eszmének megtestesítője volt.

— **Allandóválasztmány.** Brassóváros képviselőtestületének allandó választmánya f. hó 23-án hétfőn d. u. 3 órakor a főtéri tanácsház nagy termében ülést tart. Az ülés tárgya lesz a városi képviselőtestület f. hó 25-iki közgyűlése elé kerülő tárgyak előkészítése.

— **A cenkhegyi emlékszoborról** már többször megemlékeztünk, a mióta javítás alatt van. Megírtuk, hogy a javítást már befejezték és már több ízben megakarták ejteni a felülvizsgálatot, a mely azonban az idő rosszra fordulta miatt mindig újból elmaradt. A mint most értesülünk, ezt a felülvizsgálatot hétfőről a mikorra utoljára ki volt tűzve megint elhalasztották és most már csak akkor tűzik ki ha allandó jó idő áll be. Szakértők egyébiránt azt mondják, hogy ez a felülvizsgálás nem sietős, ellenkezőleg nagyon jó hogy a szobor most ott áll a rossz időben s rajta ezen javításokkal, mert most a rossz idő próbálja ki hogy a javítások mennyiben tudnak ellenállani és a hó és esőle nem szívárogo e be a kőbe ott a hol a javítás történt. A rossz idő után lesz csak igazán megejthető az idő által már kipróbált javítások felülvizsgálása. A felülvizsgálat megejtésével a m. kir. építészeti hivatal Márta Miklós kir. mérnököt bizta meg.

— **Kaszinó Predeálon.** A predeáli magyar tisztviselők tegnap este érkezőt tartottak a Predeálon létesítendő kaszinó tárgyában. A tanácskozás eredménye az lett hogy kiküldtek egy öttagu bizottságot a mely a következő tagokból áll. Simén Béla tb. főszolgabíró, Szabó Ignác állatorvos, Klein Viktor vendéglős, Biró Géza vámsegéd-írást, Gregorius ren-

dőrbiztos. E bizottság feladata lesz puhatalódzni aziránt, hogy a kaszinó céljaira hol lehetne alkalmas helyiséget szerezni. Azonkívül megbízták a bizottságot azzal is, hogy Predealon már régebben létesített magyar tisztviselő kaszinó alapszabályait, jegyzőkönyvét és butorait kutasssa ki.

— **Bérletgyűjtés.** A Komjáthy János szinigazgató társulata részére folytatott bérletgyűjtés szép eredménnyel jár. Eddig kibéreltek már 4 erkélyszéket, 30 kőrszéket, nyolc I. rendű zártszéket, öt II. rendű zártszéket, egy földszinti emelvényt és két emeleti zártszéket összesen 1618 korona értékben.

— **Vásártér a Trausch-féle réten.** A városi képviselőtestületnek folyó évi június hó 7-én a vásár- és fogat-megálló tereknek az egykori Trausch-féle rétre kísérletképen leendő elhelyezése tárgyában hozott határozata értelmében közüdomásra hozta a városi tanács a mint azt keddi lapunkban megírtuk, hogy jövőre még pedig folyó hó 19-étől kezdve heti és országosvásárok alkalmával: a széna és épületfának, valamint a gabonának szekerekről való áruba bocsátására; a tűzifa elárúsítására; az idegen fazekasok részére; a hagyma és káposzta elárúsítására vásártérül, valamint fogatok megálló helyéül az egykori Trausch-féle rét feltöltött része jelöltetett ki. — A mint most értesülünk, miután a vásár előtt közvetlen beállott esőzés folytán, a Trausch féle réten a talaj annyira megfagyott, hogy a gyalogjáróknak alkalmatlanná vált, a küszöbön álló vásár alkalmával a káposzta és hagyma és fazekas áruk az eddigi helyükön és pedig a káposzta és hagyma a Katonakórház téren, a fazekas áruk pedig a Bajulescu féle villa előtt fognak elárúsíttatni.

— **Elhasznált tárgyalás.** A Tömös csatorna közös vízhasználatára tárgyában f. hó 25-dikére kitűzött tárgyalást dr. Jekel Frigyes alispán a törvényhatósági bizottság közgyűlésének idő közben f. hó 28-ára az állandóválasztmányának f. hó 25-ére a számonkérőszékeknek f. hó 26-dikára történt kitűzése folytán november hó 6-dikára halasztotta.

— **Új román érdemrend.** A román királyság 40 éves jubeliumának megünneplése alkalmából, 1906. évi május 10-én új román érdemrendet alapít: **Károly király** névvel. Nevezett napon az életben levő, volt képviselőházi és felsőházi elnökök e kitüntetést megkapják.

— **Szivárvány éjjel.** Gyönyörű és szokatlan természeti tűneménynek voltak szemtanúi e hónap 10-én éjjel 10 óra 35 perckor Kézdivásárhelyen. A hold szépen ragyogott, midőn az északkeleti ég alján sötét felhők között egy szép szivárvány tűnt föl, mely egy fehér s egy világosszürke ívből állott. A szép látvány mintegy 3—4 percig tartott.

— **Földrengés Bukarestben.** A bukaresti lapok közlései szerint Bukaresten kedden este 6 óra 5 perckor földrengés volt, a mely a falon függő tárgyakat mozgásba hozta. Kár nem történt.

— **Szülők és tanárok közös konferenciája.** Érdekes és fontos újítást hozott be a tanulók előmenetelének megállapításánál a nagyváradi izraelita elemi iskola igazgatósága. Idáig a tanítótestületnek sok kellemetlenséget okozott, hogy egyes

szülők folytonjártak az iskolába és kérézősködtek gyermekeik előmenetele után. Most az igazgatóság gyűlésre hívja össze a tanulók szülőit az iskola nagytermébe, hogy a szülők szemtől szembe hallgassák meg a tanítótestület véleményét, megtehessék rá észrevételeiket, elmondhassák hogy fiuk tanul-e odahaza és a tanítótestülettel közösen megállapíthassák, hogy milyen ellenőrzést gyakoroljanak fiaik felett. A gyűlést, amely paedagógiai tekintetben fontos reform, e héten tartják meg és paedagógiai körökben nagy kíváncsisággal néznek eléje, hogy lesz-e vajjon eredménye.

— **Román Paedagógiai lap.** A nagysebeni érseki Consistorium határozata alapján 1906. évi január 1-én „Főia paedagógia” címmel új paedagógiai lap fog megjelenni, a melynek szerkesztője Spán Péter dr. szeminárium tanár lesz.

— **A behívó jegyek gyors kézbesítése.** Minden tekintetben érdekes és sokféle kombinációkra adhat alkalmat az az átirat, amelyet a cs. és kir. 37. hadkiegészítő kerületi parancsnokság intézett az egyik vármegye alispánjához. A parancsnokság arra kérte az alispánt, hogy a fegyvergyakorlatokra szóló behívójegyeket gyorsabban kézbesítsék, mert nem lehetetlen, hogy legközelebb 48 óra alatt kell kézbesíteni minden tartalékoshoz a behívást. Idáig — mondja tovább az átirat — a gyorsan kézbesítendő behívójegyeket is több nap alatt, a behívottak községi előjárósága útján kézbesítették úgy, hogy ebbe napok, sőt hetek teltek bele. Kéri tehát az átirat az alispánt, hogyha talán előfordulna az az eset, hogy a behívójegyeket 38 óra alatt kell kézbesíteni, ne a községi előjáróság útján, hanem a tartózkodási hely adminisztrációja segítségével kézbesítsék.

— **Határszálló forgalom.** Predealon okt 16-én belépett 287 személy, kilépett 334 személy. Ebből belépett hamis okmánnyal 0, lejárt okmánnyal 8, okmány nélkül 7, idegen alattvaló 53 személy. Kilépni akart hamis okmánnyal 0, lejárt okmánnyal 0, idegen okmánnyal 0, hiányos okmánnyal 0, kiskorú leány 20 éven alul 0. Az eljárás megindított 15 személy ellen. Romániából ide átkísért magyar honos tolong 0. Magyarországról Romániába visszatért román kivándorló zsidó. 7 személy.

Irodalom.

Brassó, okt. 18.

— **Evolúció.** Az a nagy, egész Európát megrendítő mozgalom, mely 1848-ban megrázta államainkat, nem egyes országokban tört ki, hanem végigzúdult egész Európán. Marcali Henrik egyetemi tanár, a ki a Nagy Képes Világtörténet újkor részét — 6 testes kötetben — maga írja, gyönyörűen kimutatja a negyvenes évek mozgalmainak tárgyalásánál, hogyan gyökereztek e mozgalmak a kornak szellemi áramlataiban, mely a communismust hirdette, hogy vált ennek kapesán munkásforradalomra Franciaországban, hogy csapott át a Bourbonok olasz tartományaiba, hogy lobbant ki egyszerre az egység utáni vágy Németországban, s hogy csapott át ez a tűz előbb Prágába és Bécsbe, azután ide hozzánk Pestre. E mozgalmas kornak a történetét Marcali olyan részletesen, s annyi új adat alapján tárgyalja, hogy kevés magyar tárgyunk munká dicsekszik ennyi gonddal, alapos-

sággal. A közönség írásban és képen hiteles történetét találja itt a szabadságharcnak, színes és eleven rajzát, a mellett az egésznek hozzákötését az európai eszméáramlatokhoz és forradalmi mozgalmakhoz.

A nagy vállalatnak, mely Nagy Képes Világtörténet címen 12 kötetre megy, most a 231—232 füzeté jelent meg, mely már az utolsó, a XII. kötet anyagának egy részét hozza. Egy kötet ára diszkótesben 16 korona, egy igen vaskos és a szövegek mellett számos műmelléklettel is diszitett füzetnek az árra 60 fillér. Kapható és megrendelhető minden könyvkereskedésben.

Közgazdaság.

Brassó, okt. 18.

— **Lóvásár a honvéd huszárság számára.** Folyó hó 20-án, pénteken d. e. 8 órakor a helybeli postaréti lovardában a marosvásárhelyi 9. honvéd huszárezred számára 4—7 éves lovak beszerzése céljából lóvásár fog tartatni. Felhívjuk a lótulajdonosokat, hogy eladó lovaikat a fenti napon a lovardába vezessék elő.

Táviratok.

— Saját tudósítónk távirati jelentése. —

A királyi kézirat.

Lapunk ma reggeli számában és tegnap délutáni külön kiadásunkban közöltük azon távirati jelentéseket, a melyekből kétségtelen bizonyossággal megállapítható volt, hogy a Fejérváry-kormányt reaktívalják.

Jelezve volt említett közleményeinkben, hogy a Fejérváry Géza báró miniszterelnöki kinevezésére vonatkozó kézirat a hivatalos lap mai számában fog megjelenni.

A mint most táviratilag értesítünk bennünket, ez meg is történt, a hivatalos lap mai számában közzé tették azt a királyi kéziratot, a melyben báró Fejérváry Gézának miniszterelnökké történt kinevezetése foglaltatik.

Erre vonatkozólag saját külön tudósítónktól ma a következő táviratot kaptuk:

Budapest, okt. 18. d. e. 8 ó. 20 p.

A hivatalos lap e percben megjelent száma közli azt a legmagasabb kéziratot, a melylyel a király báró Fejérváry Gézát miniszterelnökké újból kinevezte.

A királyi kézirat így hangzik:

Kedves báró Fejérváry!

Minthogy a magyar képviselőház többségévé szövetkezett pártokból kormányt alakítani nem sikerült, az államügyeknek más olyan alkotmányos és felelős ellátásáról kell gondoskodnom, mely a törvényhozási tényezőknek alkotmányos együttműködését újra biztosítani alkalmas.

A szövetkezett pártok vezérei előtt

legutóbb tett kijelentéseimnek valódi értelméből nyilvánvaló, hogy Magyarországnak alkotmánya által biztosított önállósága tekintetében a szentkorona viselője és a nemzet között teljes összhang uralkodik, melyet a két tényező egyike sem akar megzavarni.

Ezekből kiindulva, önt, vonatkozás-sal f. évi szept. tizenkettediki elhatározásomra, magyar miniszterelnökkömmé újból kinevezem, illetőleg eddig is viselt állásában megerősítem és kormány alakítása iránti javaslatait elvárva, utasítom önt, hogy az ön által előterjesztett és általam elfogadott program alapján jelen válságos helyzetből a kibontakozást alkotmányos uton mielőbb megvalósítani igyekezzék.

Bécs, ezerkilencszázöt, október tizenhatodikán.

Ferencz József s. k.

Fejérváry s. k.

Telefontudósítások.

— Saját tudósítónk telefon-jelentése. —
Budapest, szept. 18. (éjjeli 12 óra.)

Fejérváry programja.

Báró Fejérváry Géza miniszterelnök egy bécsi lap tudósítója előtt kijelentette a következőket:

„Programom szorosan a törvény és az alkotmány keretei között mozog.

Ítéljen a nép, hogy a szociális és gazdasági reformok fontosabbak-e a magyar vezényszónál.

Különösen gazdasági kérdésekben olyan fontos újításokat tervezünk, a minőket még nem régen lehetetlennek tartott mindenki“.

Báró Dániel minisztersége.

A lapok azon állítására vonatkozólag, mintha báró Dániel Ernő a pénzügyminiszterségre volna kizsárolva a Fejérváry kabinetben, egy könyomatos a következőket írja:

„Dániel Tibortól egy képviselő társa megkérdezte, hogy igaz-e, hogy az édes atyja báró Dániel Ernő miniszteri tárcát vállal.

Báró Dániel Tibor kijelentette, hogy ez a hír alaptalan, mert ha az ő édes atyja képes lenne ezt megcselekedni, ő egy percig se élné azt túl“.

Elítelt szociálisták.

Három szociálista állt ma királlysértés miatt a törvényszék előtt.

Kettőt felmentettek, a harmadikat félévi államfogházra ítélték.

REGÉNY - CSARNOK

Álom.

(Egy festő élménye.)

Írta: Ebner Eschenbach M.

Fordította: Kordina Lilli.

11

Felajánlottam kiséretemet, de nem fogadta el.

A folyosón inasok és szobaleányok raja várta, Leonharddal élükön. A háttérből egy zerek arcu komorna sietett elő, kalappal, köpenyvel kezében.

— Tehát nem tart velem? — fordult a doktorhoz.

— Elnézését kell kérem . . . szabadkozott az.

Vidám hangulatából egyszerre minden átmenet nélkül a legzordabb komorságba süllyedt a doktor. Dacára ennek felhívott szobájába. Ott fenn aztán szabadon tombolt haragja.

— Hihetetlen — zsörtölődött — hányszor csereberélne fel a falubeli felcserrel a jó grófnő, ha nem védekeznek.

Karosszékebe dőlve elmélkedett egyről-másról. Meg kell hagyni ésszel és éllel beszélt, de szavai nem csekély foku önhittségre mutattak.

Ily elbizakodottságra — gondolám csak falun lehetni szert ahol az ember egyetlennek érzi magát nemében.

— Nem nekem való hely ez — zugolódott.

— Hát akkor miért van itt?

— Itt kell lennem, — élethosszigan, — érve a grófnő életét. Rokonaival kötöttem egyezséget.

— Kedvező feltételekkel?

— Kötendő feltételek mellett . . . de mégse kellett volna elfogadnom a szerződést. Nagyon sivár itt az élet. Az elmaradottságtól mindazonáltal megóv gyakori s jól felhasznált szabadságom, melyet tudományos utazásokra és nagyszámú ismeretségem fenntartására fordítok . . . A grófnő méltányos és legkevésbé sem kicsinyes velem szemben . . .

— Meghiszem azt, hogy e nő nem kicsinyes!

— Ön el van ragadtatva tőle: nem esoda. Mily szeretetreméltósággal kellett, hogy fogadja önt . . . Ivánjának „ragyogó példaképét“ s mily bizalommal volt önhöz . . . Történetei ön előtt újak voltak, de bizony én már alaposan meguntam őket . . .

— A grófnő nem mondott történeteket nekem.

— Nem beszélt semmit Iván és Maja gyermekkoráról? Bámulatos!

— Csodálom, hogy ily módon beszél a grófnőről.

— Senkisem tisztelheti őt jobban mint én, s folyton azt mondom mindenkinek, hogy ittlétem, — mint psychologus — teljesen felesleges.

— Mint psychologus bizonyára.

— Igen — és ennek dacára . . . Nem talált semmi feltűnőt a grófnőn?

Kitérőleg feleltem, mire folytatni kezdte tudományos eszmefuttatásait, erre is arra is — többek közt Schopenhauerre hivatkozva.

— E nő — mondá — álomszerű életet él, melynek megvannak a maga józan percei is. Schopenhauer azt mondja, a szellemlátásról szóló művében: „Álmunkban a szellemi erők tevékenysége mellett sem uralkodik az emlékezet akarunk felett. Rég elhunytak élők gyanánt tűnnek fel előttünk . . .

Megborzongtam. — Mit akar ezzel mondani? Sejtettem mi következik s mégis féltem hallani.

— Hol van Iván herceg? — kérdém. A doktor az asztalra csapott ökleivel.

— Hát igazán fel hagyta ültetni magát tanár ur! Hát nem vette észre . . .

Közelgő léptek zajára megszűnt beszélni. — Teringettét, — folytatta — már vissza is tért a beteglátogatásból.

(Folyt. köv.)

Felelős szerkesztő: Moór Gyula.

Nyiltér.*

Óvatos háziuram az összes öt megillető jogaival hátralékos előre fizetendő házbérért mindenemet teljesen lefoglalta.

Ezennel tudomására adom tehát adósaimnak, hogy tartozásaikért még 30 napig várhatok, egyúttal kérem t hitelezőimet nekem fizetési haladékat adni szíveskedjenek.

Megjegyzem még, hogy minden előre megrendelt és kifizetett banguet, bérlet úgyszintén lakodalmi-ünnepély ezután is fennakadás nélkül kiszolgálva és rendezve lesz.

* Ezen rovat alatt közlöttekért a szerkesztőség nem vállal felelősséget.

Pénzbeszedő és elárusítói

minőségben biztos és jövedelmező

állást nyerhet

fix fizetés és provízió mellett bármely szorgalmas és törekvő egyén.

Szíves ajánl. „Komoly szorgalom“ alatt a kiadóba kéretik.

Édes must

(új bor)

1 liter 40 kr. Kapható az

Eszterházy pincében. 
Kopony Vilmos.

Ezennel bátorkodom a nagy érdemű helyi valamint vidéki közönségnek üzletem becses figyelmükben ajánlani. Kapható nálam dus választékban minden fajta varrógépek és kerékpárok a legjelesebb kül és belföldi gyártmányok, mindenfajta fa és vasbutorok, képek, tükrök, inga- és zsebórák, arany neműek stb. divánok, szalon-garnitúrák, minden fajta fali és futó-szőnyegek függönyök, ágy és asztalterítők, madráczok, paplanok, kész férfit és fiu ruhák, kívánságra olyan mérték után is készítek, továbbá köntös kelmék, mindenfajta vászon neműk, végül nagy választékot tartok nemzeti zászokban.

Mindezeket olcsón és jutányos havi részletfizetésre is ajánlom a nagyra becsült vevő közönségnek és kérem esetleges szükségletüket nálam beszerezni.

Illő tisztelettel

Szöllősy Zs.

BRASSÓ, Kapu-utca 69 sz.

Gyermekeknek, felnőtteknek egyaránt
valóságos Isten áldása!

ÁRKOSI GLORIA-FORRÁS

mérsekelte szabad szénsavtartalmu, vashan
és lithiumban nagyon gazdag, kellemes
ízű, nem izgató, nem puffasztó hatásu

GYÓGY-ÁSVÁNYVIZ

(Rendelettel 401/1905. sz. m. kir. belügym. rendelettel)

A GLORIA víz a legkitűnőbb étvágycsináló, az
emésztést kiválóan könnyítő, a vizeletelválasztást
és a húgysav kilugozását feltűnően gyarapító, a
légszerveket, a vérkeringést és az idegek működését
a legáldásosabban befolyásoló és ennél fogva
legfontosabb éltető szerveket támogató, rendkívül értékes
és figyelmenre méltó élvezeti- és gyógyital.

Gyermekeknek bármely korban
pedig szintén a legmegbecsülhetetlenebb és általuk
öszönszerűleg esztét legáldásosabb itala a GLORIA víz.
Pezsgővel, borral, vagy sörrel
használva, ezen italoknak
legkivált az agyvelőre és az ideg-
zetre nem ritkán felelőse artalmá-
san kábító (lerészegítő) hatását
a GLORIA víz teljesen
paralizálja.

Már közel 2 évi komoly tanul-
mányozás alapján jó lelkiismer-
ettel állíthatom, hogy mindenki
önmagával szemben, a szűkebb
pedig gyermekeikkel szemben is
vékonyk, ha ezen emberiség
csak kitalálható legnagyobb gon-
dosággal kezelt megbecsül-
hetlen természeti kincsét,
a valóban áldott jó GLORIA
viznek használatát meg nem
próbálják.

Saját főraktár Brassóban Cerna-u. 6. sz. a.
(SCHWARZBURG vendéglő átellenében) hol a megismerés mellett
egy 1/2 lit. üveg Gloria gyógyvíz 20 f. } kapható.
" 1/2 " " " " 14 " }

Tisztelettel:

György József

forrásbérlet, ÁRKOS, (Háromszékmegye.)

Legolcsóbb bevásárlási forrás!

A midőn úgy a hely belimint a vidéki t. vevő
közönség szives tudomására hozzuk, hogy üz-
letünk vezetésével

Kraft L. József urat

biztuk meg, a ki e szakmánál hosszú évek során
szerzett tapasztalataival oda fog törekedni, mi-
szerint a n. é. vevőközönség legmesszebb menő
igényeit is kielégítse, egyben felhívjuk b. figyel-
müket Hirscher-utca 4. sz. alatt levő

'bőr és cipéskellékek' raktárunkra

a hol dús és nagy választékot tartunk minden-
nemű cipész, csizmadia és szűcs kel-
lékekben, bel- és külföldi talp és fel-
ső bőrárunkban cipész, csizmadia, szűcs és
könyvkötők részére.

Kölönlegességek:

Fényezett férfi és női cipősámták,
gummi sarokvédő, színes és fekete
cipő-fűzők. Egyedüli elárusítóhelye
a „Lord”, Chevraux és Box ke-
nőcsnek (Creem), mely a bőrt puhává, fényes-
sés és tartossá teszi.

Kérve a n. é. közönség szives támogatását, va-
gyunk a legszolidabb kiszolgálást biztosítva
kiváló tisztelettel

a Brassói bőriparosok Szövetkezete.

Legolcsóbb bevásárlási forrás!

Legnagyobb kész férfi és női ruha raktár Goldmann N. P., Brassó

Férfi ruha raktár
Lensor 31-33. Czell-féle palota.

Alapított 1892.

Női ruha raktár
Lensor 28. sz. a.

A tavaszi szezonban a tisztelt közönségnek bebizonyítottam, hogy a helybeli piacon a legolcsóbb vagyok
és minden versenyt fölülmulok.

Miért? mert én üzletem fennállása óta árukészletemet csak **készpénzzel**
szerzem be,
jó, tartós iskolaruhák egyévi jótállás mellett valódi
eredeti **honi zsolnai** és **gácsi** szövetekből **csak nálam** kaphatók.
Divatos kész férfi és fiu ruháim valamint **téli és őszi** felöltőim a mérték
utáni ruhákat teljesen pótolják, miután azok saját felügyeletem alatt a **legújabb**
szabás szerint, **tiszta gyapju szövetekből**, legtartósabb **hozzávalókkal**
készítetnek.

Raktáron tartok gazdasági, üzleti továbbá valódi **dán iram bőrkabátokat** szörme és szövet bé-
léssel, **raglan, Derby, vadász és papi kabátokat**. Rendkívüli nagy raktár **utazó és városi bundákban**
korcsolyázó öltönyök és külön **korcsolyázó kabátok** szövet és szörme bélléssel.

Legnagyobb raktár női és leány felöltőkben.

Becses pártfogást kérve maradtam

tisztelettel

GOLDMANN N. P., Brassó, Lensor 28 és Cell palota.

APRÓ HIRDETÉSEK.

Kellemen Ferencz
gyógyszertár a „Fehér templomhoz”
Kolestor-utca 8. h. sz.
ajánlja kitűnő saját készítményű ered-
ményel bírő
Vénus creme 1 tég. — 80 f.
Vénus szappan 1 drb. — 50 f.
Vénus Poudre 1 doboz 1. — kor.
Petroline hajszesz 1 üveg 1.50 f.
Nagy választék különlegességekben ásványvizek-
ben és parfümökben.

Egész éjjel nyitva!
Metropol kávéház
2. FEKETE-UTCA 2.
Kitűnő jó erdélyi borok.
Elsőrendű kőbányai sörök.
Hideg ételek!

A postához.
JEKELLE
fűszer, déligyümölcs, rövid és fes-
ték áru kereskedése.
Brassó, Hosszu-utca 64.
Telefonszám 226.

Vigadó étterem
Pilseni ösforrás
sör a polgári sörgyárból.
Tiszta erdélyi borok.
Elismert jó konyha.
Kettenláher G.
vendéglős.

Aki jó, izle-és ételt
akar enni és kitűnő
valódi erdélyi borokat vala-
lamint Pilseni „Urquel” sört inni,
menjen a
Schwarzburg
vendéglőbe (Brassó, Kórház-utca 20.)
ahol úgy palacsk, mint naponta frissen
töltött sört kaphat.

Tiszta erdélyi borok
jutányos árak mellett ...
... nagyban és kicsinyben
KUN ANTAL
borkereskedőnél
BRASSÓ, Kút-utca 5.

Valódi Budweiser sör
kitűnő, tiszta konyha és kis Apol-
di finom jó erdélyi borok kap-
hatók
Forkert Rudolfnál
Brassóban Kapu-utca 2. és
Tehénpiacson 2 sz. alatt.

„KÖZPONTI SZÁLLODA”
Brassóban.
Naponta szép, tiszta szobák kaphatók
ugyanott izletes jó magyar konyha és
kitűnő saját készítésű erdélyi borok.
Mindig friss kőbányai sör.
Idegenek találkozó helye.
A táncterem kitűnő világítással állandóan
rendelkezésre áll.

Neustädter Jenő
Óranggal gyógyszerháza
Brassó, Buzasor 7. szám.
A legnagyobb raktár az összes
gyógyszerészeti különlegességi és
betegápolási cikkekben valamint
gummiárukban stb. stb.

Medgyes
„Szőlő szálloda”
elsőrendű szálloda
a város központján
Ráczky Agoston
szállodás

**Élet-, tűz-, betörés-, vízveze-
tési kár, jég és baleset**
biztosításokat előnyös feltételek mellett
fogad el a
„PHÖNIX”
Reményik Frigyes Brassó, Virágsor 12

Kovácsnai F.
Női ruhákhoz való kellékek üzlete
Brassó, Kapu-utca 19.
Dus választék női és férfi haris-
nyák, zsebkendők, kesztyűk, min-
denféle csipkék, fűzők és zephirek-
ben és így tovább, a legjutányo-
sabb árak mellett.

Miczi arckrém ára 1 tég. 1.60
Miczi szappan 1 kor
Jónás dr. féle hajbalzsam 150
Hidrolin lábizzadás ellen 1.40
Tyukszembalzsam.
Nagy választék különlegességekben
ásványvizekben és parfümökben.
Stenner Frigyes gyógyszerháza
Brassó, Kapu-utca 21 szám.

Ujonnán
helyreállítva
A ki a villásreggelihez egy pohár
tisztá jó erdélyi bort vagy min-
dennap frissen csapolt sört akar
inni, fáradjon le a „Tanácsház
pinczéjébe”, szembe a közuti
vasut megállóhelyével.

Foith György
gépkötőde, rövid és szövőáru üzlet
Kapu-utca 24. szám.
Saját gyártmányu kötött-
áru. Mindenféle harisnya és trikó
áruk olcsón és nagy választék-
ban kaphatók.

Tellman W.
POSZTÓGYÁROS
Brassó Vár-utca 116. sz.
Ajánlja saját készítményeit
mindenféle posztó és flane-
lekben.

Csak 26 frt
Schul-féle téliruha felszerelés
urak részére:

1 téli kabát vagy
1 őszi átmeneti felöltő
1 téli öltöny vagy
1 őszi öltöny
1 téli nadrág
1 angol téli div. mellény

26 frt.

összesen csak 26 frt.

Ezen ruhadarabok egyenként is kaphatók. Fenti ruha elsőrendű minősége- és tartósságáért teljes szavatosságot vállalok

Schul Henrik Lensor 28, Kapu-u. 1.

Utánzatoktól óvakodjunk!



Ember! soha sem lesz gondod,
Hogyha mindig csak azt mondd:
A legolcsóbb ruhaforrás
SCHUL HENRIK cég és senki más!

Egy jó varrónő

a ki kosztum kabátok varrá-
sához is jól, értfelvétetik
Cim a kiadóhivatalban.

(728—0)

Med. Univ.

Dr. Adler Izidor

fogorvos

rendel:

KERTSCH VILLA: földszint.

5 kor. és több napikereset.
Házimunka-kötőgép-társaság.

Kerestetnek mindkét nembeli egyé-
nek gépünkön való kötésre. Egy-
szerű és gyors munka egész éven
otthon végezhető. Nem kell előké-
szültség. Távoltság nem határoz, a
munkát mi adjuk el.

Házimunka-kötőgép-társaság.
Thos. H. Whittick és Társa
Prag, Petersplatz 7—499.



EUROPA SZALLODA ÉTTERME.

Jó magyar konyha: kitűnő erdélyi borok,
elsőrendű kőbányai sör.

Méréselt árak, figyelmes kiszolgálás.

Elvállalok mindennemű társas lakomát, lakodalmat
és mulatságot, mely alkalommal a nagytermet in-
gyen közrebocsátom.

Minden pénteken halestély.

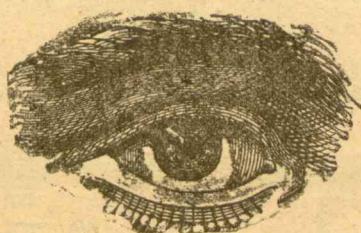
1 Halpaprikás, 1 Turóscsusza, 1 fél liter bor,
mindössze csak 80 kr.

Ez alkalommal Ignácz Péter közkedvelt zenekara
hangversenyez.

Számos látogatásért esedez

697

Schuster Márton
vendéglős.

Alapított 1835-ben

BIRÓ JÓZSEF

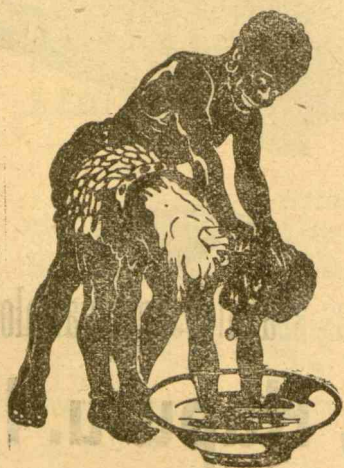
órák és látszerész
BRASSÓ Kolostor-u. 31.

Nagy választék mindenféle órákban, továbbá
szemüvegek, orrcsipek, barometerek, thermomete-
rek, színházi és távcsövekben.

Szemüvegekkel szolgálók orvosi megrendelés
alapján, valamint a jónak bizonyult saját Methodu-
som alapján is.

Mindenféle javítások gyorsan és mér-
sékelt árak mellett eszközöltetnek.

Kéretik a névre és házszámra jól vigyázni


Jótállás!

25000 koronát fizet Schicht György cég Aussigban bárkinek
a ki bebizonyítja, hogy szappana a „Schicht” névvel, valamely káros
keveréket tartalmaz. II.

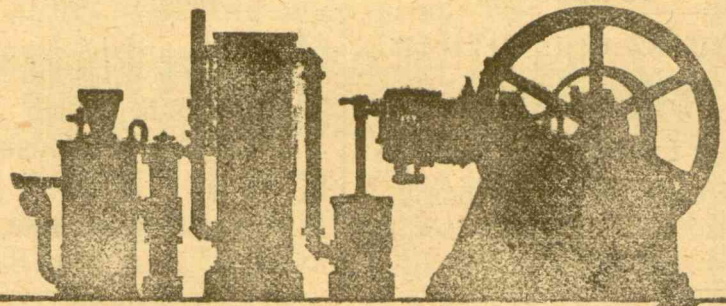
Vezérszó. Mindendarab szappan a Schicht név
tiszta és ment káros alkatrészekről.

Schicht-szappan!

(Szavas vagy kulcsszappan)

a legjobb és használatban a legol-
csóbb, minden ruhanemű és mosási
módszer részére.

Tennis 71 cm. széles 19 kr.


Eredeti OSERS és BAUER motorok
Budapest, VI., Podmaniczky-utca 18.
Motorgyár és vasöntőde: Bécs.

Benzin és petroleum-motorok és locomobillók, szivó-gáz-motortelepek
2-3 sz. üzemköltséggel. — Kedvező fizetési feltételek. — Elsőrangú
gyártmány. — Költségvetés és árjegyzék ingyen.

FEKETE-UTCA 35.
Parthie-áru és maradék szalon

Van szerencsém a n. é. városi és vidéki
közönség b. tudomására adni hogy a téli időnyre
való bevásárlást magam végeztem Bécsben és az
áru már meg is érkezett.

Kérem tehát szíveskedjék szükség esetén új
raktáramat megtekinteni és meggyőződést szerez-
ni arról, miszerint azon kellemes helyzetben vagyok
új divatos és jó árut ugyanabban az ár-
ban adni, mint a hogy azt végeladásoknál aján-
lani szokták.

A n. é. közönség különös figyelmébe aján-
lom dúsz és szép választékomat

színes és fekete
női ruhaszövetekben

Tiszta gyapjuból
Selymek
Flanellek
Parkétek

Kretonok
Szatenok
Batisztok

Férfi szövetek gyapjuból. Egész öltönyöket
minden hozzávalóval rendkívül olcsó árakban ajánl
mély tisztelettel

Reschner Gyula.
Szolid kiszolgálás.
Kolostor-utca 7. sz.

Kukorka és csokoládé
különlegességi gyári
raktár.

1 kl. törnelécsokoládé 1 ft.
1 „ angol teasütemény 1 „

Bonbonok. Halva. Rachat.
Dulcsákák. Hollipni. Vaffelik.

Italok u. m.:

Rum, cognak, likörök.

Tea. Angol teasütemények.

Borok u. m.:

Tokai asszu és szomorodni,
ménesi, magyarádi asztali és
csemege borok.

Tisztelettel **Fülöp J.**

Elvem nagy forgalom, cse-
kély haszon. 708